

# CHAPITRE 308

# Loi des corporations de cimetières catholiques romains

# SECTION I

# **PRÉLIMINAIRES**

Défini-1. En la présente loi, à moins d'intions: compatibilité, le terme

« corpoa) « corporation », désigne une corporaration »; tion constituée sous le régime de la pré-

sente loi:

« organisb) « organisme paroissial », désigne une me pame pa-roissial »; fabrique ainsi qu'un organisme détenant culte catholique romain;

« cimec) « cimetière catholique romain », détière ca-tholique signe un cimetière accepté par l'évêque du romain »; lieu comme cimetière catholique romain; « évê-

d) « évêque », désigne un archevêque, un évêque, un exarque, un abbé nullius, un vicaire apostolique, un préfet apostolique et un administrateur apostolique;

e) « évêque du lieu », désigne le clerc du lieu »; exercant à l'occasion la fonction d'évêque du diocèse catholique romain ou de la division ecclésiastique catholique romaine comprenant dans ses limites l'endroit du siège social d'une corporation; cependant pour la présentation d'une requête demandant de constituer un cimetière en corporation le terme « évêque du lieu » désigne le clerc ayant juridiction comme tel à corporation à être constituée;

f) « curé », désigne le clerc exerçant à l'occasion la fonction de curé d'une paroisse catholique romaine ou le recteur d'une église ou d'un oratoire public ser- or public chapel used for Roman Catholic vant au culte catholique romain;

# CHAPTER 308

# Roman Catholic Cemetery Corporations Act

# DIVISION I

# **PRELIMINARIES**

1. In this act, saving inconsistency, Definitions: the term

(a) "corporation" means a corporation "corporation"; constituted under this act;

(b) "parochial body" means a fabrique "parochial wall as a body holding a church or a body"; as well as a body holding a church or a une église ou un oratoire public servant au public chapel used for Roman Catholic

worship;
(c) "Roman Catholic cemetery" means "Roman a cemetery recognized by the bishop of Catholic the place as a Roman Catholic cemetery; ry";
(d) "bishop" means an archbishop, a "bishop";
history an exarch, an abbot nullius, a

vicar apostolic, an apostolic prefect and an apostolic administrator;

(e) "bishop of the place" means the "bishop of the clergyman acting for the time being as place"; bishop of the Roman Catholic diocese or of the Roman Catholic ecclesiastical division comprising within its limits the place of the corporate seat of a corporation; however for the presentation of a petition for the incorporation of a cemetery, the term "bishop of the place" means the clergyman having jurisdiction as such at the l'endroit proposé comme siège social de la place proposed for the corporate seat of the corporation to be constituted;

(f) "rector" means the clergyman acting "rector"; for the time being as rector of a Roman Catholic parish or the rector of a church

worship;

« curé »

que »;

« évêque

« visiteur ». g) « visiteur », désigne l'évêque du lieu

(g) "visitor" means the bishop of the "visitor". ou toute autre personne désignée comme visiteur par tel évêque du lieu. S. R. 1941, c. 313A, a. 2; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

# SECTION II

#### CONSTITUTION

Plusieurs organisune seule corpora-

2. Le lieutenant-gouverneur, par lettres patentes émises sous le grand sceau de la province, peut constituer en corporation deux ou plusieurs organismes paroissiaux sous le nom et aux conditions mentionnées en la requête de ces organismes demandant leur constitution en cor-S. R. 1941, c. 313A, a. 3; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

Contenu de la requête. 3. La requête doit mentionner

a) les noms, sièges sociaux et modes de constitution des organismes paroissiaux requérants:

b) les nom et siège social de la corpo-

ration à être constituée;

c) les pouvoirs à être attribués à la corporation en sus de ceux mentionnés ciaprès à l'article 23, ainsi que les règles pour leur exercice;

d) les nom, prénoms, profession et adresse de la personne designée comme président provisoire de la corporation. S. R. 1941, c. 313A, a. 4; 8-9 Eliz. II, c. 87,

Signature.

4. La requête doit être signée par trois représentants de chacun des organismes paroissiaux et aussi par le curé de l'église ou de l'oratoire détenu par chacun des organismes requérants. S. R. 1941, c. 313A, a. 5; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Approba-tion.

5. La requête doit aussi porter l'approbation écrite de l'évêque du lieu. S. R. 1941, c. 313A, a. 6; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Assentiment requis.

**6.** L'autorité administrative de chaque organisme paroissial, soit pour une fabrique, le corps des marguilliers, doit donner son assentiment à la présentation de la requête et désigner, en outre du curé, les représentants qui la signeront. S. R. 1941, c. 313A, a. 7 (partie); 8-9 Eliz. II, c. 87,

# DIVISION II

INCORPORATION

2. The Lieutenant-Governor in Coun-Many bodies in cil, by letters patent issued under the sole cor-Great Seal of the Province, may incor-poration. porate two or more parochial bodies under such name and upon such conditions as are mentioned in the petition of such bodies for incorporation under this act. poration sous le régime de la présente loi. R.S. 1941, c. 313A, s. 3; 8-9 Eliz. II, c. 87.

**3.** The petition shall mention

(a) The names, corporate seats and of petimodes of constitution of the petitioning parochial bodies;

(b) the name and corporate seat of the

corporation to be constituted;

(c) the powers to be assigned to the corporation in addition to those hereinafter mentioned in section 23, as well as the rules governing their exercise;

(d) the name in full, occupation and address of the person designated as provisional chairman of the corporation. R. S. 1941, c. 313A, s. 4; 8-9 Eliz. II, c. 87,

- 4. The petition must be signed by Signature three representatives of each of the parochial bodies and also by the rector of the church or chapel held by each of the petitioning bodies. R. S. 1941, c. 313A, s. 5; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 5. The petition must also bear the Approval. written approval of the bishop of the place. R. S. 1941, c. 313A, s. 6; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 6. The administrative authority of Consent each parochial body, namely the board required. of churchwardens in the case of a fabrique, must consent to the presentation of the petition and designate, in addition to the rector, the representatives who are to sign it. R. S. 1941, c. 313A, s. 7(part); 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

Production.

7. Les requérants doivent produire avec la requête l'assentiment écrit de chaque organisme qui, dans le cas d'un organisme être constaté par une résolution d'un tel resolution of such board. R. S. 1941, c. corps. S. R. 1941, c. 313A, a. 7 (partie); 313A, s. 7 (part); 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1. 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Avis.

**S.** Un avis de l'émission des lettres patentes constituant la corporation est publié dans la Gazette officielle de Québec par le secrétaire de la province. S. R. 1941, c. 313A, a. 8; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

# SECTION III

# ASSEMBLÉE D'ORGANISATION

Convocation.

9. Dès l'émission des lettres patentes constitutives d'une corporation, le président provisoire convoque en assemblée au lieu, jour et heure qu'il fixe, les curés et les représentants de chacun des organismes paroissiaux qui ont signé la re-

Avis à l'évêque.

Le président provisoire doit informer l'évêque du lieu de la tenue de l'assemblée; ce dernier a le droit d'y assister ou de s'y faire représenter. S. R. 1941, c. 313A, a. 9; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Règlement de représen-tation.

10. À cette assemblée les curés et les représentants présents adoptent, à la majorité des voix, un règlement déterminant pour chaque organisme paroissial membre de la corporation, le nombre de délégués, en outre du curé, qui doivent le représenter aux assemblées de la corporation.

Approba-

Un tel règlement n'entre en vigueur que sur l'approbation de l'évêque du lieu. S. R. 1941, c. 313A, a. 10; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Ajourne-

**11.** Le président provisoire peut à et des représentants et, s'il y a nécessité, les convoquer à nouveau. S. R. 1941, c. 313A, a. 11; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Substituts.

12. L'évêgue du lieu peut nommer et désigner à l'occasion tout substitut au président provisoire ou au représentant

- 7. The petitioners must file with the Producpetition the written consent of each body tion. which, in the case of a body having an doté d'un corps d'administrateurs, doit administrative board, must be stated by a
  - 8. Notice of the issue of the letters Notice. patent constituting the corporation shall be published in the Quebec Official Gazette by the Provincial Secretary. R. S. 1941, c. 313A, s. 8; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

# DIVISION III

# ORGANIZATION MEETING

 Upon the issue of the letters patent Calling. constituting a corporation, the provisional chairman shall call a meeting of the rectors and representatives of each of the parochial bodies which signed the petition, to be held at the place, on the day and at the hour fixed by him.

The provisional chairman must inform Notice to the bishop of the place if the holding of bishop. such meeting; the bishop may attend or be represented at the meeting. R. S. 1941, c. 313A, s. 9; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

10. At such meeting the rectors and By-law representatives present shall adopt, by a sentation. majority of votes, a by-law determining, for each parochial body which is a member of the corporation, the number of delegates, in addition to the rector, who will represent it at the meetings of the corporation.

Such by-law shall take effect only upon Approval. approval by the bishop of the place. R. S. 1941, c. 313A, s. 10; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

- 11. The provisional chairman may, Adjournl'occasion ajourner l'assemblée des curés as occasion arises, adjourn the meeting of the rectors and representatives and, if need be, reconvene them. R. S. 1941, c. 313A, s. 11; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 12. The bishop of the place may Substiappoint and designate, if need be, any tutes. substitute for the provisional chairman or qui par décès, maladie ou incapacité ne for a representative who, on account of peut agir comme tel. S. R. 1941, c. 313A, death, illness or incapacity, is unable to a. 12; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1. death, illness or incapacity, is unable to act as such. R. S. 1941, c. 313A, s. 12; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

Fonctions terminées.

13. Les représentants des organismes règlement ci-dessus prévu de la corporation. S. R. 1941, c. 313A, a. 13; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Idem.

**14.** Le président provisoire de la la nomination par la corporation d'un président permanent. S. R. 1941, c. 313A, a. 14; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

# SECTION IV

# MEMBRES ET DÉLÉGUÉS

Exercice de droits.

**15.** Les droits de chaque membre délégués, désignés à l'occasion tel qu'il delegates, designated as the occasion est ci-après déterminé, qui assistent aux requires in the manner hereinafter deterassemblées de la corporation et qui exercent les droits de vote reconnus par les the corporation and vote as provided by règlements de la corporation. S. R. 1941, the by-laws of the corporation. R. S. c. 313A, a. 15; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1. 1941, c. 313A, s. 15; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

Choix des délégués

16. Tout organisme paroissial memdu règlement ci-dessus prévu, doit dési-gner, en outre du curé qui l'est de droit, des délégués au nombre établi par tel 16; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Curé délégué de droit.

17. Le curé exerçant son ministère de ce dernier aux assemblées de la corpomeetings of the corporation. R. S. 1941, ration. S. R. 1941, c. 313A, a. 17; 8-9 Eliz. c. 313A, s. 17; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1. II, c. 87, a. 1.

Véto de l'organis-

**18.** L'organisme paroissial membre de dernière.

13. The representatives of the paro-Offices paroissiaux cessent d'agir comme tels chial bodies shall cease to act as such terminated. dès l'approbation par l'évêque du lieu du upon approval by the bishop of the place of the by-law of the corporation above provided for. R. S. 1941, c. 313A, s. 13; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

14. The provisional chairman of the Idem. corporation demeure en fonction jusqu'à corporation shall remain in office until the corporation appoints a permanent chairman. R. S. 1941, c. 313A, s. 14; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

# DIVISION IV

# MEMBERS AND DELEGATES

- 15. The rights of each member of Exercise de la corporation sont exercés par les the corporation shall be exercised by the of rights. mined, who shall attend the meetings of
- 16. Every parochial body which is Choice of delégues de chaque bre d'une corporation, dès l'approbation a member of the corporation, upon appro- delegates of each organis- du règlement ci-dessus prévu, doit dési- val of the by-law above provided for, shall body. designate, in addition to the rector who des délégués au nombre établi par tel is one de jure, as many delegates as are règlement pour assister aux assemblées indicated by such by-law, to attend the de la corporation et pour exercer ses droits meetings of the corporation and exercise de membre. Telle désignation est faite its rights as a member. Such designation par l'autorité administrative de l'orga- shall be made by the administrative nisme paroissial. S. R. 1941, c. 313A, a. authority of the parochial body. R. S. 1941, c. 313A, s. 16; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
  - 17. The rector ministering in the Rector dans l'église ou l'oratoire détenu par un church or chapel held by a parochial body by right. organisme paroissial est, de droit, délégué shall be de jure that body's delegate at
- 18. A parochial body which is a Veto of rorganis-me parois- la corporation peut, en agissant à l'oc-member of the corporation, acting, as parochial sial, etc. casion par son autorité administrative, occasion requires through its administrative casion par son autorité administrative, occasion requires, through its adminisrévoquer à volonté les délégués qu'il a trative authority, may revoke at will the désignés et les remplacer; mais, pour mandate of the delegates appointed by it assister aux assemblées de la corporation, and replace them; but in order to be il doit toujours avoir des délégués au represented at meetings of the corporanombre fixé par les règlements de cette tion, it must always have the number of delegates fixed by the by-laws of the corporation.

Délégues désignés par l'é-vêque.

L'eveque du lieu peut à l'occasion désigner le ou les délégués de tout organisme paroissial qui, bien que requis, néglige ou refuse de désigner tel ou tels délégués. S. R. 1941, c. 313A, a. 18; 8-9 Eliz. II, c. 87,

Organismes admis.

**19.** La corporation peut, aux condiautorisé à telle fin par l'évêque du lieu et par son autorité administrative. S. R. 1941, c. 313A, a. 19; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Démission.

**20.** Tout organisme paroissial peut démissionner comme membre de la corporation, pourvu qu'il y soit autorisé par l'évêque du lieu et par son autorité administrative. S. R. 1941, c. 313A, a. 20; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Inhumations.

21. Toute corporation est tenue, si requise, de donner, aux conditions établies par ses règlements, l'inhumation aux défunts qui habitaient le territoire sur lequel s'y trouvaient au moment de leur décès. S. R. 1941, c. 313A, a. 21; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

# SECTION V

# FINS ET POUVOIRS

Fins.

22. Les fins de la corporation sont la détention et l'administration de cimetières catholiques romains. S. R. 1941, of Roman Catholic cemeteries. R. S. 1941, c. 313A, a. 22; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Pouvoirs

- **23.** La corporation a de droit les pouvoirs, droits et privilèges des corporations ordinaires et spécialement les suivants:
- a) avoir un sceau et le modifier à volonté;
  - b) ester en justice;
- c) acquérir, établir, maintenir, administrer et gérer toute oeuvre ou entreprise en relation avec ses fins;
- d) acquérir, établir, posséder, maintenir, administrer et gérer des cimetières, chapelles, résidences de clercs, maisons d'employés;
- e) émettre, endosser, transiger des lettres de change, billets, et autres effets négociables;

The bishop of the place may, at need, Delegates designate the delegate or delegates of any by bishop. parochial body which, though so required, fails or refuses to designate such delegate or delegates. R. S. 1941, c. 313A, s. 18; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

- 19. The corporation may, upon such Bodies tions qu'elle détermine, admettre comme conditions as it determines, admit as a admitted. membre tout organisme paroissial qui est member any parochial body authorized for such purpose by the bishop of the place and by its administrative authority. R. S. 1941, c. 313A, s. 19; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
  - 20. Any parochial body may resign Resignaas a member of the corporation, provided tion. that it be so authorized by the bishop of the place and by its administrative authority. R. S. 1941, c. 313A, s. 20; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- **21.** Every corporation is bound, if Burials. so required, to grant burial, upon the conditions established by its by-laws, to deceased residents of the territory over which a juridiction un de ses membres ou qui any of its members has jurisdiction, or persons who died while sojourning there. R. S. 1941, c. 313A, s. 21; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

# DIVISION V

# **OBJECTS AND POWERS**

- 22. The objects of the corporation Objects. shall be the holding and administration c. 313A, s. 22; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 23. The corporation shall de jure Corporate have the powers, rights and privileges of powers. ordinary corporations and especially the following:
  - (a) to have a seal and alter it at will;

(b) to appear before the courts;

(c) to acquire, establish, maintain, administer and manage any work or undertaking in the pursuance of its objects;

(d) to acquire, establish, possess, maintain, administer and manage cemeteries, chapels, residences for clerics and houses for employees;

(e) to issue, endorse and negociate bills of exchange, notes and other negotiable instruments:

f) faire sur son crédit des emprunts de deniers par tout mode reconnu par la loi;

g) s'obliger et obliger autrui envers elle

par tout mode légal quelconque;

h) hypothéquer ou nantir ses immeubles, donner en gage ou autrement affecter d'une charge quelconque ses biens meubles pour assurer le paiement de ses emprunts ou l'exécution de ses obligations;

i) émettre des obligations ou autres titres ou valeurs et les vendre, échanger,

nantir ou mettre en gage;

- i) nonobstant les dispositions du Code civil, hypothéquer, nantir ou mettre en gage, sans dépossession, des biens meubles et immeubles, présents et futurs, pour assurer le paiement des obligations ou valeurs émises, donner une partie seulement de ces garanties pour les mêmes fins, et constituer telle hypothèque, tel nantissement ou tel gage par acte de fidéicommis conformément à la Loi des pouvoirs spéciaux des corporations (chap. 275) ou à toute loi pouvant remplacer cette dernière;
- k) placer ses fonds de toute manière jugée appropriée, soit en son nom ou soit au nom de fiduciaires;
- l) accepter, tout don, legs ou autre libéralité;
- m) acquérir, posséder, administrer et aliéner tous biens meubles et immeubles, par tous modes légaux et à tout titre quelconque;
- n) acquérir par expropriation, avec l'autorisation préalable du lieutenantgouverneur en conseil et aux conditions qu'il détermine, tout bien immobilier jugé nécessaire à la poursuite de ses fins et situé dans le diocèse ou la division ecclésiastique de l'évêque du lieu;
- o) ériger, détenir, réparer, aménager, améliorer, tranformer, et utiliser toutes constructions et ouvrages utiles à la poursuite de ses fins, faits sur ses immeubles ou sur ceux dont elle a la jouissance et contribuer ou aider de toute manière à l'érection, à l'aménagement et à l'entretien de tels ouvrages et constructions;
- p) vendre, céder ou autrement aliéner entreprises et oeuvres gratuitement ou pour toute considération jugée appropriée;
- q) conclure avec toute autorité publique des arrangements de nature à aider arrangements calculated to further the

- (f) to borrow money on its credit by any method recognized by the law;
  - (g) to bind itself and bind others

towards it in any legal manner;

(h) to hypothecate or pledge its immoveables, give in security or otherwise encumber its moveable property in any way to secure the payment of its loans or the carrying out of its obligations;

(i) to issue bonds or other titles of indebtedness or securities, and sell, exchange, mortgage or pledge the same;

- (j) notwithstanding the provisions of the Civil Code, to hypothecate, mortgage or pledge, while retaining possession thereof, moveable and immoveable property, present and future, in order to secure the payment of the bonds or securities issued, give a part only of such guarantees for the same objects, and constitute such hypothec, mortgage or pledge by deed of trust in accordance with the Special Corporate Powers Act (Chap. 275) or any act that may replace the latter;
- (k) to invest its funds in any manner deemed suitable, either in its own name or in the name of trustees;
- (l) to accept any gift, legacy or other liberality;
- (m) to acquire, possess, administer and alienate any moveable and immoveable property, by all legal methods and under any title whatsoever;
- (n) to acquire by expropriation, with the previous authorization of the Lieutenant-Governor in Council and upon such conditions as he determines, any immoveable property deemed necessary for the pursuit of its objects and situated in the diocese or ecclesiastical division of the bishop of the place;
- (o) to erect, possess, repair, equip, improve, transform and utilize any buildings and works suitable for the pursuit of its ends, on its immoveables or on those of which it has the enjoyment, and to contribute to or aid in any manner in the erection, equipment and maintenance of such works and buildings;
- (p) to sell, assign or otherwise alienate la totalité ou une partie quelconque de ses all or any part of its undertakings and works, gratuitously or for any consideration deemed sufficient;
  - (q) to make with any public authority

en résultent et remplir les obligations qui en découlent:

- r) demander, favoriser et obtenir tout autre autorisation ou disposition législative ou administrative qui serait de nature à lui profiter directement ou indirectement et s'opposer à toutes procédures ou demandes qui peuvent être de nature à nuire directement ou indirectement à ses intérêts;
- s) conclure avec toute personne, société ou corporation poursuivant ou se proposant de poursuivre des entreprises, des oeuvres ou des opérations qui peuvent lui être profitables, des conventions relatives ments for mutual co-operation and for à une coopération mutuelle et à toutes autres fins similaires; faire partie de tout become a member of any association or groupement, devenir membre de toute corporation pursuing undertakings or acassociation ou corporation poursuivant des tivities calculated to assist it in the entreprises ou activités qui peuvent l'aider exercise of its powers; dans la mise en oeuvre de ses pouvoirs;
- t) s'associer avec toute corporation poursuivant des entreprises et des oeuvres ration pursuing undertakings and works en relation avec ses fins;
- u) accomplir toutes les autres choses qui se rattachent ou sont propres à la poursuite de ses fins et à l'exercice de ses pouvoirs. S. R. 1941, c. 313A, a. 23; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Immeubles inu-

**24.** La corporation doit disposer dans un délai raisonnable des immeubles qui, pendant une période de vingt-cinq années consécutives, n'ont pas été utilisés pour la poursuite de ses fins. S. R. 1941, c. 313A, a. 24; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Fondations.

**25.** La corporation peut, avec l'aufondations pour fins religieuses, pieuses et for religious, pious and charitable purcharitables, conséquemment, recevoir comme dépositaire légal, ministre fiduciaire, légataire et donataire, les biens donnés ou transmis par donation, testament ou autrement par le fondateur et s'obliger, comme tel, à accomplir les charges établies par ce dernier, la corporation n'étant tenue de leur accomplissement que sur les biens same with the property of the endowment de la fondation et non sur son patrimoine only and not with its personal assets. personnel.

Patrimoine Les biens de chaque fondation forment

à la poursuite de ses fins, les mettre en pursuit of its ends, carry out the same oeuvre, exercer les droits et privilèges qui and exercise the rights and privileges and fulfil the obligations resulting therefrom;

(r) to solicit, promote and obtain any statut, ordonnance, ordre, règlement ou statute, ordinance, order, regulation or other authorization or provision, legislative or administrative, which may seem calculated to benefit it directly or indirectly, and oppose any proceeding or application of such a nature as directly or indirectly to prejudice its interests;

(s) to make with any person, society or corporation carrying on or intending to carry on enterprises, works or operations which may be advantageous to it, agreeother similar purposes; join any group or

(t) to associate itself with any corpoconnected with its objects;

(u) to do any other things related or conducive to the pursuit of its objects and the exercise of its powers. R. S. 1941, c. 313A, s. 23; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

24. The corporation must dispose, Immoveawithin a reasonable delay, of immoveables utilized. which, for a period of twenty-five consecutive years, have not been utilized for the pursuit of its objects. R. S. 1941, c. 313A, s. 24; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

25. The corporation, when authoriz-Endowtorisation de son visiteur, accepter des ed by its visitor, may accept endowments ments. poses and consequently receive, as legal depositary, fiduciary agent, legatee and donee, the property given or transferred by gift, will or otherwise, by the founder and bind itself, as such, to carry out the charges established by the latter, the corporation being bound to carry out the

The property of each endowment shall Distinct un patrimoine distinct qui doit être géré constitute a distinct patrimony which mony. et administré séparément. La corpora- must be managed and administered sepa1188

exercer tous les droits de propriétaire the rights of absolute owner and use a absolu et employer un sceau particulier; special seal for each patrimony; it must elle doit tenir pour chacun une compta- keep a separate account for each showing bilité distincte qui en indique la consis- the composition thereof.

Droit de contrôle applica-ble.

Les droits de contrôle reconnus au visiteur de la corporation par l'article 37 s'appliquent à tout acte posé par cette dernière en exécution des pouvoirs résultant du présent article. S. R. 1941, c. 313A, a. 25; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Règlements.

**26.** La corporation peut, à l'occasion, par règlement, établir, modifier et as occasion arises, make, amend and repeal abroger des dispositions concernant

a) sa régie interne;

- b) la nomination, les fonctions, les pouvoirs et devoirs de ses officiers, agents et serviteurs;
- c) la constitution, la nomination et la régie des comités exécutifs, de comités management of executive committees, spéciaux, d'organismes, de titulaires qui peuvent être constitués ou nommés pour la poursuite de ses fins et auxquels peut être conféré l'exercice en tout ou en partie de ses pouvoirs;

d) la représentation, nonobstant la réglementation adoptée lors de l'organisation de la corporation, des membres aux assemblées de la corporation, laquelle représentation peut être différente pour

chaque membre;

e) la contribution exigible des membres ainsi que les critères pour en déterminer le montant;

- f) l'administration, la gestion et le contrôle de ses biens, oeuvres et entreprises;
- g) la poursuite, d'une manière générale de ses fins.

Approbation.

Ces règlements, pour valoir, doivent être approuvés par le visiteur de la corporation. S. R. 1941, c. 313A, a. 26; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Règlements.

- **27.** La corporation peut aussi, à l'occasion, par règlement, établir, modifier et abroger des dispositions concernant
- a) les conditions de concession de lots de cimetières et les droits et obligations qui en découlent ainsi que les conditions de reprise des lots concédés;
- b) les personnes pouvant être inhumées dans le cimetière et dans les lots concédés; the cemetery and in conceded lots;

tion, pour chaque tel patrimoine, peut en rately. The corporation may exercise all

The rights of control vested in the Right of visitor of the corporation by section 37 control applicashall apply to all acts done by the latter ble. in the exercise of the powers resulting from this section. R. S. 1941, c. 313A, s. 25; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

26. The corporation may, by by-law, By-laws. provisions respecting

(a) its internal management;

(b) the appointment, functions, powers and duties of its officers, agents and ser-

(c) the constitution, appointment and special committees, boards or officers who or which may be constituted or appointed for the pursuit of its objects and charged with the exercise of all or any of its powers;

(d) the representation, notwithstanding the by-laws adopted at the time of the organization of the corporation, of members at meetings of the corporation, which representation may be different for each

member:

(e) the contribution exigible from members and the criteria used for determining the amount thereof;

- (f) the administration, management and control of its properties, works and undertakings:
  - (g) the pursuit of its objects generally.

Such by-laws, in order to come into By-laws. force, must be approved by the visitor of Approval. the corporation. R. S. 1941, c. 313A, s. 26; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

27. The corporation may also, by By-laws. by-law, as occasion arises, make, amend and repeal provisions respecting

(a) the conditions respecting the concession of cemetery lots and the rights and obligations resulting therefrom as well as the repossession of conceded lots;

(b) the persons who may be buried in

c) la dévolution des lots concédés en cas de décès du concessionnaire et des détenteurs subséquents à défaut de dispo-

sitions testamentaires y pourvoyant;
d) les monuments, décorations, inscriptions et autres ouvrages placés ou faits sur

les lots concédés.

Ces règlements, pour entrer en vigueur, doivent être approuvés par l'évêque du lieu. S. R. 1941, c. 313A, a. 27; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Concessions annu-

Approba-

tion.

**28.** Sur preuve qu'un lot ou une fosse dans un cimetière est abandonné depuis plus de trente ans, la Cour de magistrat ayant juridiction à l'endroit du siège social de la corporation peut, à la requête de cette dernière, annuler, aux conditions qu'elle fixe, la concession ou la détention de tel lot ou fosse et l'attribuer à la corporation requérante, même si le détenteur n'est pas mis en cause. La cour, avant de prendre en considération la requête, fixe la date de son audition et les avis à être donnés et détermine les personnes à qui elle doit être signifiée, si elles sont connues.

Idem.

Les droits reconnus par le présent article peuvent être exercés non seulement par une corporation régie par la présente loi, mais encore par toute corporation détenant un cimetière catholique romain. S. R. 1941, c. 313A, a. 28; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Change-ment de

**29.** La corporation, autorisée à cette fin par son visiteur, peut modifier son nom corporatif ou l'endroit de son siège social, lequel doit être fixé en la province; toute telle modification est communiquée au secrétaire de la province qui en donne avis dans la Gazette officielle de Québec. S. R. 1941, c. 313A, a. 29; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Pouvoirs augmentés. etc.

**30.** Le lieutenant-gouverneur peut, à la requête de la corporation, émettre des lettres patentes supplémentaires augmentant ou modifiant ses pouvoirs ainsi que les règles pour leur exercice; un avis de l'émission des lettres patentes supplémentaires est publié par le secrétaire de la province dans la Gazette officielle de Québec. S. R. 1941, c. 313A, a. 30; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

(c) the devolution of conceded lots on the death of the concessionary and subsequent holders without testamentary provision therefor;

(d) the monuments, decorations, inscriptions and other works placed or made

on conceded lots.

Such by-laws, in order to come into Approval. force, must be approved by the bishop of the place. R. S. 1941, c. 313A, s. 27; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

28. Upon proof that a lot or grave in a Concescemetery has been abandoned for more annulled. than thirty years, the Magistrate's Court having jurisdiction at the place of the corporate seat of the corporation may, upon petition by the latter, annul, on such conditions as it determines, the concession or possession of such lot or grave and restore it to the petitioning corporation, even if the holder has not been made a party to the proceedings. The Court, before considering the petition, shall fix the date for hearing the same and the notices to be given, and determine upon what persons it must be served, if they are known.

The rights granted by this section may Idem. be exercised not only by a corporation governed by this act, but also by any corporation holding a Roman Catholic cemetery. R. S. 1941, c. 313A, s. 28; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

29. The corporation, when thereto Change of authorized by its visitor, may change its name, etc. corporate name or the place of its corporate seat, which must be located in the Province; every such change must be notified to the Provincial Secretary, who shall give notice thereof in the Quebec Official Gazette. R. S. 1941, c. 313A, s. 29; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

**30.** The Lieutenant-Governor in Coun-Powers cil, upon the petition of the corporation, etc. may issue supplementary letters patent increasing or amending its powers as well as the rules for their exercise; notice of the issue of the supplementary letters patent shall be published by the Provincial Secretary in the Quebec Official Gazette. R. S. 1941, c. 313A, s. 30; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

#### SECTION VI

#### EXERCICE DE POUVOIRS

Assem-blée des délégués.

**31.** Les droits et pouvoirs de la corporation sont exercés par l'assemblée des délégués qui peut, par règlements approuvés par l'évêque du lieu, confier l'exercice de certains pouvoirs à un comité adminisa. 31; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Obligation.

**32.** Les décisions validement prises 1941, c. 313A, a. 32; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Décisions

33. Les décisions prises aux assemselon un autre mode. S. R. 1941, c. 313A, c. 313A, s. 32; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1. a. 32; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Pouvoirs de la cor-poration.

- **34.** La corporation doit être préalavisiteur pour exercer, tant pour son patrimoine propre que pour celui des fondations, les pouvoirs suivants:
- a) Le pouvoir d'acquérir ou d'aliéner des immeubles;
- b) Le pouvoir de faire des constructions:
- c) Le pouvoir d'établir, d'acquérir, d'aliéner ou d'abandonner une oeuvre ou une entreprise;
- d) Le pouvoir d'accepter les fondations visées à l'article 25;
- e) Les pouvoirs énoncés aux paragraphes h, i, j, k, n, p, q, r, s et t de l'article 23. S. R. 1941, c. 313A, a. 34; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Fonds

**35.** La corporation deit pourvoir à émission de bons ou d'obligations qu'elle debentures which it may make and which peut consentir et qui n'est pas payable is not payable by annual instalments. par annuités.

Certificat, etc.

Ces bons et obligations doivent, en plus les signer, être certifiés par l'évêque du lieu ou une autre personne autorisée par cet évêque, attestant que l'émission de par ledit évêque du lieu.

# DIVISION VI

#### EXERCISE OF POWERS

- 31. The rights and powers of the Meeting corporation shall be exercised by the meet-gates. ing of delegates who may, by by-law approved by the bishop of the place, assign the exercise of certain powers to an admintratif, à un titulaire ou à un organisme istrative committee, officer or body désigné au règlement. S. R. 1941, c. 313A, designated in the by-law. R. S. 1941, c. 313A, s. 31; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 32. Decisions validly taken by the Obligapar la corporation lient ses membres. S. R. corporation shall bind its members. R. S. 1941, c. 313A, s. 32; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 33. Decisions at meetings of the cor-Decisions à la majorité. blées de la corporation sont prises à la poration shall be taken by the majority rity. majorité des voix des délégués, mais les of the voting delegates, but the by-laws règlements peuvent édicter que, dans may enact that in certain cases the decicertains cas, les décisions seront prises sions shall be taken otherwise. R. S. 1941,
  - 34. The corporation must be pre-Powers of blement et spécialement autorisée par son viously and specially authorized by its corporavisitor to exercise, in respect of either its own assets or those of endowments, the following powers:
    - (a) The power to acquire or to alienate immoveables;
      - (b) The power to erect structures;
    - (c) The power to establish, acquire, alienate or abandon a work or undertaking;
    - (d) The power to accept the endowments referred to in section 25;
    - (e) The powers enumerated in paragraphs h, i, j, k, n, p, q, r, s and t of section 23. R. S. 1941, c. 313A, s. 34; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 35. The corporation must provide Sinkingd amortissement un fonds d'amortissement pour toute for a sinking-fund for any issue of bonds or fund.

Such bonds and debentures, in addition Certifides signatures des personnes autorisées à to the signatures of the persons authorized cate, etc. to sign them, must be certified by the bishop of the place or another person authorized by him, establishing that the ces bons ou obligations a été autorisée issue of such bonds or debentures was authorized by the said bishop of the place.

Archives.

La corporation doit conserver à son siège social une copie authentique de tout acte de fiducie qu'elle a consenti; tout intéressé peut, à l'occasion et sans frais, consulter cette copie et en prendre extrait. S. R. 1941, c. 313A, a. 35; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Valeurs mobilières.

**36.** Les bons et obligations de la corportion sont considérés des valeurs mobilières qui, au sens de l'article 9810 du S. R. 1941, c. 313A, a. 36; 8-9 Eliz. II, c. 313A, s. 36; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1. c. 87, a. 1.

Pouvoirs du visiteur.

**37.** Le visiteur peut en tout temps et la régie de ses oeuvres et entreprises. Il peut, mais sans affecter les droits des tiers, l'obliger à faire tout ce qu'il juge utile ou nécessaire pour la régie, l'administration et le perfectionnement de telles oeuvres et entreprises et à cesser de faire tout ce qu'il juge inapproprié ou non nécessaire pour telles fins. S. R. 1941, c. 313A, a. 37; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

# SECTION VII

# DISPOSITIONS SPÉCIALES

Cime-

**38.** La corporation

- a) peut utiliser comme cimetière ou agrandissement de cimetière tout immeuble qui a été déclaré acceptable pour telle fin par le ministre de la santé;
- b) doit cesser d'ainsi utiliser tout immeuble que le ministre de la santé déclare ne plus être utilisable comme cimetière. S. Ř. 1941, c. 313A, a. 38; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Autorisation.

39. Sous réserve du droit reconnu au ministre de la santé à l'article précédent, la corporation ne peut utiliser un immeuble comme cimetière ou comme agrandissement de cimetière à moins d'y avoir été spécialement et préalablement autorisée par l'évêque du lieu. S. R. 1941, c. 313A, a. 39; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

The corporation must keep at its cor-Records. porate seat an authentic copy of every trust deed to which it has become a party; any person interested may, on occasion, refer to such copy and make extracts therefrom without cost. R. S. 1941, c. 313A, s. 35; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

- **36.** The bonds and debentures of the Securicorporation shall be deemed securities ties. which, within the meaning of article 9810 Code civil, peuvent être valablement of the Civil Code, may validly be acquired acquises et détenues par ceux qui administering propnistrent des biens appartenant à autrui. erty belonging to others. R. S. 1941,
- 37. The visitor may visit the corpo-Powers of visiter la corporation et se rendre compte ration at any time and satisfy himself as to visitor. de tout ce qui concerne l'administration all matters respecting the administration and management of its works and undertakings. He may, but without affecting the rights of third parties, oblige it to do whatever he deems useful or necessary for the management, administration and improvement of such works and undertakings and to discontinue anything which he deems inappropriate or unnecessary for such purposes. R. S. 1941, c. 313A, s. 37; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

# DIVISION VII

# SPECIAL PROVISIONS

**38.** The corporation

Cemete-

- (a) may use as a cemetery or for the ries. enlargement of a cemetery any immoveable which has been declared suitable for such purpose by the Minister of Health;
- (b) must cease so to use any immoveable which the Minister of Health declares to be no longer suitable for use as a cemetery. R. S. 1941, c. 313A, s. 38; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 39. Subject to the right of the Authori-Minister of Health as mentioned in the zation. preceding section, the corporation shall not use an immoveable as a cemetery or enlargement of a cemetery unless previously and specifically so authorized by the bishop of the place. R. S. 1941, c. 313A, s. 39; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

Aliénation d'im-

**40.** La corporation ne peut aliéner avant d'avoir obtenu les autorisations requises pour en exhumer les corps et de les avoir placés dans un autre cimetière. S. R. 1941, c. 313A, a. 40; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Privilège.

- **41.** Tout immeuble utilisé par la corporation comme cimetière
- a) est de droit soustrait au piquetage minier et ne peut être l'objet d'une concession minière;
- b) ne peut être affecté de lignes homologuées résultant de plans faits par les municipalités et approuvés par les tribunaux. S. R. 1941, c. 313A, a. 41; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Privilège.

**42.** La corporation ne poursuivant aucun but lucratif, les biens qu'elle possède dans le but de poursuivre ses fins ou de loger ses aides et employés sont considérés comme biens possédés pour les fins pour lesquelles elle a été constituée et jouissent des privilèges propres à tels biens. S. R. 1941, c. 313A, a. 42; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Dispositions applicables.

**43.** La corporation doit se conformer aux dispositions de la Loi des inhumations et des exhumations (chap. 310). S. R. 1941, c. 313A, a. 43; 8-9 Eliz. II, c. II, c. 87, s. 1. 87, a. 1.

Registres

**44.** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut autoriser toute corporation qui le lui demande par requête avec l'autorisation de l'évêque du lieu, à tenir des registres civils d'inhumation et d'exhumation, lesquels sont des registres de ments and disinterments, which shall be l'état civil au sens du Code civil.

Idem.

Le lieutenant-gouverneur en conseil peut aussi accorder une semblable autorisation à toute corporation de cimetière déjà existante qui lui en fait la demande avec l'assentiment de l'évêque du lieu.

Choix de l'officier.

Lorsqu'une telle autorisation est donnée, il appartient à l'évêque du lieu de désigner le ministre du culte qui est chargé de tenir ces registres d'inhumation et d'exhumation. S. R. 1941, c. 313A, a. 44; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

40. The corporation shall not alien-Alienaun immeuble ayant servi comme cimetière ate an immoveable which has been used tion of imoveable. as a cemetery until it has secured the authorizations required for disinterring the bodies buried there and has placed them in another cemetery. R. S. 1941, c. 313A, s. 40; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

> 41. Every immoveable used by the Privilege. corporation as a cemetery

(a) shall be de jure exempt from the staking of mining claims and cannot be included in a mining concession;

- (b) cannot be affected by homologated lines resulting from plans made by municipalities and approved by the courts. R. S. 1941, c. 313A, s. 41; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 42. The corporation being a non-Priviprofit organization, the property owned lege. by it for the pursuit of its objects or to house its assistants and employees shall be considered as property owned for the purposes for which it was constituted and shall enjoy the privileges attached to such property. R. S. 1941, c. 313A, s. 42; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- 43. The corporation must comply with Provisions the provisions of the Burial Act (Chap. 310). R. S. 1941, c. 313A, s. 43; 8-9 Eliz.
- 44. The Lieutenant-Governor in Civil Council may authorize any corporation which applies to him therefor by petition, with the authorization of the bishop of the place, to keep civil registers of interregisters of civil status under the meaning of the Civil Code.

The Lieutenant-Governor in Council Idem. may also grant similar authorization to any cemetery corporation already existing which applies for it with the consent of the bishop of the place.

When such authorization is granted, Choice of officer. it shall be for the bishop of the place to designate the clergyman to be charged with the keeping of such registers of interments and disinterments. R. S. 1941, c. 313A, s. 44; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

Cession.

**45.** Tout organisme paroissial, avec l'assentiment de l'évêque du lieu et sur la approval of the bishop of the place and seule autorisation de son conseil d'admi- upon the sole authorization of its council nistration, peut céder, aux conditions of administration, may cede, upon such qu'il fixe et même gratuitement, à la cor- conditions as it determines and even poration dont il est membre, tout immeuble utilisé comme cimetière ou destiné is a member, any immoveable used as a ceà être utilisé comme tel. S. R. 1941, c. metery or intended to be used as such. R.S. 313A, a. 45; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Contributions, etc.

la seule autorisation de son conseil d'adc. 87, a. 1.

# SECTION VIII

# DISPOSITIONS FINALES

Cessions.

**47.** Toute corporation de cimetière constituée ou non en vertu de la présente loi, est autorisée à céder la totalité de ses biens avec obligation de payer son passif à une corporation constituée sous le régime de la présente loi.

Le secrétaire de la province, sur preuve d'une telle cession, est autorisé à déclarer dissoute telle corporation cédante sur requête d'icelle; il donne avis de telle dissolution dans la Gazette officielle de Québec. S. R. 1941, c. 313A, a. 47; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

Déclaration.

48. La corporation doit produire au où se trouve son siège social, une déclaration contenant les renseignements prévus au paragraphe 2 de l'article 1 de la Loi des déclarations des compagnies et aussi faire une semblable déclaration dans les cas visés au paragraphe 4 du même article. S. R. 1941, c. 313A, a. 48; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

**49.** La corporation doit tenir à son Registres. siège social un ou plusieurs registres contenant

- 45. Any parochial body, with the Cession. gratuitously, to the corporation of which it 1941, c. 313A, s. 45; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- **46.** Tout organisme paroissial, avec l'assentiment de l'évêque du lieu, et sur approval of the bishop of the place and tions, etc. upon the sole authorization of its council ministration, peut contribuer au coût de of administration, may contribute to l'agrandissement et de l'entretien d'un the cost of enlarging and maintaining a cimetière détenu par la corporation dont il cemetery held by the corporation of which est membre; il peut aussi, aux mêmes con- it is a member; it may also, upon the ditions, se porter garant des engagements same conditions, guarantee the engageet des obligations de telle corporation. ments and obligations of such corporation. S. R. 1941, c. 313A, a. 46; 8-9 Eliz. II, R. S. 1941, c. 313A, s. 46; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

# DIVISION VIII

# FINAL PROVISIONS

47. Every cemetery corporation, Cessions. whether or not incorporated under this act, may transfer the whole of its property with the obligation of paying its liabilities, to a corporation constituted under this

The Provincial Secretary, upon proof of such transfer, may declare the latter dissolved upon petition of the latter; he shall give notice of such dissolution in the Quebec Official Gazette. R. S. 1941. c. 313A, s. 47; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

- 48. The corporation shall file in the Declaragreffe du district de la Cour supérieure office of the Superior Court of the district tion. where its corporate seat is situated a declaration containing the information provided for in subsection 2 of section 1 of the Companies and Partnerships Declarasociétés (chap. 272); la corporation doit tion Act (Chap. 272); the corporation shall also make a similar declaration in the cases contemplated in subsection 4 of the same section. R. S. 1941, c. 313A, s. 48; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
  - 49. The corporation must keep at its Regiscorporate seat one or more registers con-ters. taining

- a) copie des lettres patentes la constituant en corporation ainsi que, s'il y a lieu, de ses lettres patentes supplémentaires:
- b) les règlements adoptés en exécution des pouvoirs conférés par la présente loi;
- c) les noms et sièges sociaux de chaque membre en indiquant pour chacun la date de son admission et celle où il a cessé d'être membre;
- d) les nom, prénoms, nationalité, adresse et occupation de chaque délégué d'un membre et de chaque visiteur de la corporation, en indiquant pour chacun la date de sa nomination et celle où il a cessé d'exercer sa fonction;
- e) les créances garanties par hypothèque sur ses immeubles en indiquant pour chacune le montant capital, une description sommaire des immeubles hypothéqués et le nom du créancier ou, pour les émissions de bons, le nom du fiduciaire.

Ces registres font preuve prima facie de ce qui y est énoncé; il en est de même des extraits scellés du sceau de la corporation et certifiés par le secrétaire de la corporation.

Toute personne intéressée peut les consulter et en obtenir extrait certifié, à ses frais. S. R. 1941, c. 313A, a. 49; 8-9 Eliz. II, c. 87, a. 1.

50. Un certificat du chancelier du diocèse comprenant dans ses limites l'endroit du siège social de la corporation, constitue pour toutes fins la preuve qu'une personne occupe une fonction visée à la présente loi ou aux règlements de la corporation. S. R. 1941, c. 313A, a. 50; 8-9, Eliz. II, c. 87, a. 1.

51. Le secrétaire de la province, à la requête de la corporation autorisée par l'évêque du lieu, peut déclarer telle corporation éteinte; cette dissolution ne prend effet qu'à compter du soixantième jour de la publication d'un avis à telle fin dans la Gazette officielle de Québec. Au cas de telle dissolution, les biens de la corporation, après paiement de ses oblic. 87, a. 1.

(a) a copy of the letters patent incorporating it and of its supplementary letters patent, if any;

(b) the by-laws made in the exercise of the powers conferred by this act:

(c) the names and corporate seats of each member, indicating, as regards each, the date of its admission and the date when it ceases to be a member;

(d) the name in full, nationality, address and occupation of each delegate of a member and of each visitor of the corporation, indicating, as regards each, the date of his appointment and the date when he ceased to hold office;

(e) the debts secured by hypothec on its immoveables, indicating for each the principal sum, a summary description of the immoveables hypothecated and the name of the creditor or, as regards bond issues, the name of the trustee.

Such registers shall make prima facie Proof. proof of their contents, as shall extracts sealed with the seal of the corporation and certified by its secretary.

Any person interested may consult them Extracts. and obtain certified extracts therefrom at his own expense. R. S. 1941, c. 313A, s. 49; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

- **50.** A certificate of the chancellor of Value of certifithe diocese comprising in its limits the cate. place of the corporate seat of the corporation, shall constitute proof for all purposes, that a person holds an office contemplated by this act or the by-laws of the corporation. R. S. 1941, c. 313A, s. 50; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.
- **51.** The Provincial Secretary, upon Dissolution. petition by the corporation approved by the bishop of the place, may declare such corporation dissolved; such dissolution shall take effect only from and after the sixtieth day following the publication of a notice to that effect in the Quebec Official Gazette. In the case of such dissolution, the property of the corporation, after gations, sont dévolus à l'évêque du lieu. payment of its obligations, shall revert S. R. 1941, c. 313A, a. 51; 8-9 Eliz. II, to the bishop of the place. R. S. 1941, c. 313A, s. 51; 8-9 Eliz. II, c. 87, s. 1.

Preuve.

Extraits.

Force produ certi-ficat.

Dissolution.